

# Procès-verbal de vérification

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **54 (1950)**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## *Procès-verbal de vérification*

Conformément au mandat qui leur a été confié par la dernière assemblée générale, les soussignés ont procédé à la vérification des comptes de l'exercice allant du 1er juillet 1950 au 31 mai 1951, présentés par Monsieur Ali Rebetez, caissier central.

Le livre de caisse et le compte de chèques postaux ont été pointés poste après poste avec les pièces justificatives numérotées; les additions et les reports ont été vérifiés et le tout a été trouvé en ordre.

Le bilan a été examiné et vérifié et correspond aux comptes d'exploitation et de profits et pertes.

L'état au 31 mai 1951 de la caisse, du compte de chèques postaux et des comptes en banques, a été vérifié au moyen des avis de situation de l'office des chèques postaux et des carnets d'épargne produits, et trouvé exact.

Les états des marchandises figurant au bilan (livres et brochures) sont basés sur une estimation prudente et sont appuyés par des bordereaux détaillés, signés par le président central.

Les différents chapitres de la comptabilité sont tenus de façon exemplaire et clôturés d'une manière claire et détaillée. Nous proposons à l'Assemblée générale d'accepter les comptes annuels tels qu'ils sont présentés et de donner décharge aux organes responsables.

Toute notre reconnaissance et nos sincères remerciements vont à notre infatigable caissier en même temps que président central, Monsieur Ali Rebetez.

Reconvilier, le 24 juin 1951.

Les vérificateurs,  
délégués de la section de la Prévôté:

*H. Benoit*

*H.-L. Favre*